

Hamilton Beach®

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

Read before use. Lire avant l'utilisation. Lea antes de usar.

For questions and other information:
hamiltonbeach.com
hamiltonbeach.ca
hamiltonbeach.com.mx
USA: 1.800.851.8900
Canada: 1.800.267.2826
México: 01 800 71 16 100

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire:

- Do not operate while unattended.
- Do not use with food that has been spread with butter, jelly, frosting, etc.
- Do not use with rice cakes, fried foods, frozen prepared foods, or nonbread items.
- Do not use with Toaster pastries. Always cook Toaster pastries in a Toaster oven broiler.
- Do not cover or use near curtains, walls, cabinets, paper or plastic products, cloth towels, etc.
- Closely supervise when used near children.
- Always unplug Toaster when not in use.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not operate toaster while unattended.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or toaster in water or other liquid.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, or moving toaster.
- Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.

- Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
- Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off pad and touch electrical parts, resulting in risk of electrical shock.
- A fire may occur if toaster is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, overhead cabinets, paper or plastic products, cloth towels, and the like, when in operation.
- Do not operate toaster in an enclosed space, such as an appliance cabinet, caddy, garage, or other storage area.
- Do not cook, warm, or toast rice cakes, fried foods, nonbread items or toaster pastries. toaster pastries should be heated in a toaster oven broiler. Do not heat any food product that has been spread or iced with margarine, butter, jelly, frosting, syrup, or other spread.
- Failure to clean crumb tray may result in a fire hazard.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
- Before unplugging toaster, make sure bread lifter is in the "up" position.
- Do not use outdoors.
- Do not use toaster for other than intended use.
- This product is for household use only.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

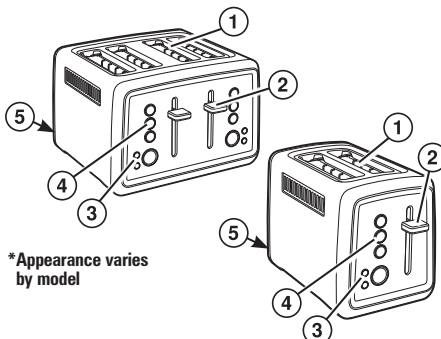
Other Consumer Safety Information

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This product is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

Parts and features*



*Appearance varies by model

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Extra-Wide Slots With Bread Guides | 3. Shade Selector |
| 2. Bread Lifter/High-Lift Toast Boost (▲) | 4. Programming Buttons |
| | 5. Slide-Out Crumb Tray (not shown) |

⚠ CAUTION: HOT SURFACE. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

- Extra-Wide Slots With Bread Guides**
- Bread Lifter/High-Lift Toast Boost** – Push down Bread Lifter to start Toaster. The Bread Lifter may be lifted up to stop toasting during a cycle. After toast cycle ends, raise High-Lift Toast Boost (▲) to easily remove food.
- Shade Selector** – The Shade Selector ranges from light toast to dark toast. Press + or - button to select toast shade or turn toast Shade Selector from 1 to 7.
- Programming Buttons**
Defrost – Use only on frozen foods that were made to be placed in a Toaster. This feature allows additional time for the food to thaw and heat through.
To use: Press DEFROST after toast cycle has started.
Bagel – Use to toast only one side of a cut bagel, English muffin, or bun. Load Toaster with cut side of food facing in, as shown by the (●) icon near the slots.
To use: Press BAGEL after toast cycle has started.
Cancel – To cancel or end a cycle, press CANCEL and the cycle will stop.
- Slide-Out Crumb Tray**

How to toast

- Plug Toaster into electrical outlet.
- Place appropriate food items in slots. If toasting bagels, English muffins, or buns, place in slots with cut sides facing inside wall of Toaster.
- Push Bread Lifter down to start Toaster. **NOTE:** The Bread Lifter will not latch down unless the Toaster is plugged in.
- Press + or - button to select toast shade or turn toast Shade Selector from 1 to 7. If toasting a bagel or a frozen item, also press Bagel and/or Defrost function.
- At the end of toasting cycle, bread will pop up automatically. Raise the High-Lift Toast Boost (▲) to easily remove food.
- To stop the toasting cycle sooner, lift up Bread Lifter or push the Cancel button.

NOTE: Toaster pastries (such as Pop-Tarts®) Do not heat in Toaster—use toaster oven broiler. If you must use Toaster, ALWAYS set to lowest shade setting; NEVER heat cracked, broken, or warped pastries; and NEVER leave unattended.

® Pop-Tarts is a registered trademark of the Kellogg Co.

Cleaning

NOTE: If the Toaster is used daily, the crumb tray should be cleaned weekly.

- Unplug Toaster and let cool.
- Slide out crumb tray, discard crumbs, and wipe tray with clean cloth. Replace crumb tray.
- Wipe outside of Toaster with a damp cloth. Do not use abrasive cleansers that may scratch the surface of the Toaster.

Tips and troubleshooting

- To remove food that becomes lodged in the food slots, disconnect Toaster from outlet and allow it to cool. Use a nonmetal utensil to loosen food from the grill wires, allowing it to fall into the crumb tray. Empty crumb tray.
- When toasting a single slice, you may notice variations in bread color from side to side.
- Toasting is affected by the temperature of the bread. Room-temperature bread may toast to a medium color on the medium setting. The same type of bread that has been refrigerated may require a darker setting to reach a medium color.
- If Toaster is plugged in, and elements are not glowing red, food will get toasted. While toasting, elements don't have to be red to be working properly.

Limited warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price.

Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hiltonbeach.com in the U.S. or hiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie :

- Ne pas faire fonctionner sans surveillance.
- Ne pas utiliser avec des aliments beurrés, tartinés, glacés, etc.
- Ne pas utiliser avec des croquettes de riz, des aliments frits, plats préparés surgelés ou des articles qui ne sont pas du pain.
- Ne pas utiliser avec des pâtisseries à griller. Toujours faire cuire les pâtisseries à griller dans un four grille-pain.
- Ne pas couvrir le grille-pain ou l'utiliser près de rideaux, murs, armoires, produits en papier ou en plastique, serviettes en tissu, etc.
- Une bonne surveillance est nécessaire pour tout utilisation par des enfants ou près d'eux.
- Toujours débrancher le grille-pain lorsqu'on ne l'utilise pas.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

- Lire toutes les instructions.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas faire fonctionner le grille-pain sans surveillance.
- Ne pas essayer de dégager un aliment lorsque le grille-pain est branché.
- Pour protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou le grille-pain dans l'eau ou autre liquide.
- Débrancher le grille-pain de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage. Le laisser refroidir avant d'y ajouter ou d'y enlever des pièces ou de le déplacer.
- Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
- Ne pas insérer des aliments de trop grande taille, des emballages en feuille métallique ou des ustensiles dans les fentes du grille-pain, car ces éléments peuvent provoquer un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des tampons métalliques à récuser. Des pièces peuvent se séparer du tampon et toucher des parties électriques et entraîner un risque de choc électrique.
- Un incendie peut survenir si le grille-pain est recouvert ou en contact avec un matériau inflammable, y compris rideaux, tentures, murs, armoires en surplomb, produits en papier ou en plastique, serviettes en tissu et autres articles semblables, lorsqu'il fonctionne.
- Ne pas faire fonctionner le grille-pain dans un endroit clos tel que la caisse d'un appareil ménager, une boîte de rangement, un garage ou autre lieu de rangement.
- Ne pas faire cuire, réchauffer ou griller des croquettes de riz, des aliments frits, des articles qui ne sont pas du pain ou des pâtisseries à griller. Les pâtisseries à griller devraient être réchauffées dans un four grille-pain. Ne pas faire chauffer d'aliments sur lesquels on a étendu margarine, beurre, gelée, glaçage, sirop ou autre garniture.
- L'omission de nettoyer le plateau à miettes peut entraîner un risque d'incendie.
- Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou électrique ou dans un four chauffé.

- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
- Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
- Avant de débrancher le grille-pain, s'assurer que la manette de soulèvement est à la position soulevée.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas utiliser le grille-pain pour toute autre fin que son utilisation déterminée.
- Ce produit est destiné à l'utilisation domestique seulement.
- Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec une minuterie ou un système de télécommande externe.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

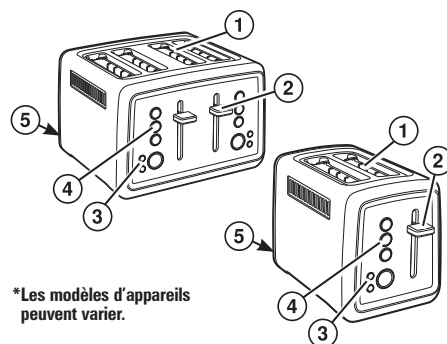
Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Ce produit est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pièces et caractéristiques*



*Les modèles d'appareils peuvent varier.

- | | |
|--|--|
| 1. Fentes extra larges avec guides-pain | 3. Sélecteur de nuance |
| 2. Ejecteur de pain/Levier d'éjection de rôties manuelle (▲) | 4. Boutons de programmation |
| | 5. Ramasse-miettes coulissant (non montré) |

⚠ MISE EN GARDE : SURFACE CHAUDE :

La température des surfaces extérieures sera plus élevée pendant le fonctionnement de l'appareil.

- Fentes extra larges avec guides-pain**
- Éjecteur de pain/Levier d'éjection de rôties manuelle** – Pousser vers le bas l'éjecteur de pain pour commencer à griller. Vous pouvez soulever l'éjecteur de pain pour arrêter de griller pendant un cycle. Dès la fin du cycle de grillage, soulever le levier d'éjection de rôties manuelle (➕) pour retirer facilement les aliments.
- Sélecteur de nuance** – Le sélecteur de nuance va de rôtie dorée à rôtie sombre. Appuyer sur le bouton « + » ou « - » pour sélectionner la nuance de grillage ou tourner le sélecteur de nuance de 1 à 7.
- Boutons de programmation**

Defrost (décongélation) – N'utiliser ce réglage que pour les aliments congelés qui conviennent à un grille-pain. Cette caractéristique permet davantage de temps pour permettre aux aliments de dégeler et de chauffer.

Pour utiliser, appuyez sur DEFROST (décongélation) après le début du cycle de grillage.

Bagel – Utiliser ce réglage pour griller un seul côté d'un demi bagel, muffin anglais ou bun. Charger le grille-pain avec la partie coupée orientée vers l'intérieur, comme illustré par l'icône (🍞) près des fentes.

Pour utiliser, appuyez sur BAGEL après le début du cycle de grillage.

Cancel (annulation) – Pour annuler ou mettre fin à un cycle, appuyez sur CANCEL (annulation) et le cycle s'arrêtera.
- Ramasse-miettes coulisant**

Comment faire griller

- Brancher le grille-pain sur une prise de courant.
- Placer les aliments appropriés dans les fentes. Pour faire griller les bagels, les muffins anglais, ou les buns, les placer dans les fentes côtés coupés face à la paroi intérieure du grille-pain.
- Appuyer sur l'éjecteur de pain pour activer le grille-pain. **REMARQUE** : L'éjecteur de pain ne s'enclenche pas tant que le grille-pain n'est pas branché.
- Appuyer sur le bouton « + » ou « - » pour sélectionner la nuance de grillage ou tourner le sélecteur de nuance de 1 à 7. Pour faire griller un bagel ou un article congelé, appuyer aussi sur la fonction Bagel et(ou) Defrost (décongélation).
- À la fin du cycle de grillage, le pain remonte automatiquement et le voyant s'éteint. Soulever le levier d'éjection de rôties manuelle (➕) pour retirer facilement les aliments.
- Pour arrêter le cycle de grillage plus tôt, soulever la manette ou appuyer sur le bouton Cancel (annulation).

REMARQUE : Pâtisseries à griller (telles que Pop-Tarts®)

Ne pas faire chauffer dans le grille-pain—utiliser un four grille-pain. Si vous devez utiliser un grille-pain, TOUJOURS utiliser le réglage le plus faible, NE JAMAIS faire chauffer des pâtisseries fissurées, brisées ou déformées, et NE JAMAIS faire fonctionner sans surveillance.

^{MD} Pop-Tarts est une marque de commerce déposée de la Cie Kellogg Co.

Nettoyage

REMARQUE : Si le grille-pain est utilisé quotidiennement, le plateau à miettes devrait être nettoyé chaque semaine.

- Débrancher le grille-pain et le laisser refroidir.
- Faire glisser et sortir le plateau à miettes et l'essuyer avec un linge propre. Remettre le plateau en place.
- Essuyer l'extérieur du grille-pain avec un linge humide. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs qui risqueraient d'égratigner la surface du grille-pain.

Conseils et dépannage

- Pour déloger les aliments coincés dans les fentes, débrancher le grille-pain de la prise de courant et laisser refroidir. Utiliser un ustensile non métallique pour déloger l'aliment des éléments et le laisser tomber dans le ramasse-miettes. Vider le ramasse-miettes.
- Lors du grillage d'une seule tranche, il est possible que la nuance de grillage varie d'un côté à l'autre.

- Le grillage est affecté par la température du pain. Le pain à la température ambiante peut griller à une nuance moyenne au réglage moyen. Le même genre de pain réfrigéré peut nécessiter un réglage plus foncé pour atteindre une nuance moyenne.
- Si le grille-pain est branché et que les éléments ne deviennent pas rouges, les aliments grilleront. Pendant le grillage, les éléments ne devenant pas rouges n'indiquent pas un mauvais fonctionnement.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine au Canada et un (1) an à compter de la date d'achat d'origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio:

- No deje el tostador desatendido mientras está en funcionamiento.
 - No lo use con alimentos que hayan sido untados con mantequilla, jalea, glaseado, etc.
 - No lo use con galletas de cereal de arroz, alimentos fritos, alimentos preparados congelados o alimentos que no sean pan.
 - No lo use con pasteles para tostador. Siempre cocine los pasteles para tostador en el asador de un horno eléctrico.
 - No lo cubra ni lo use cerca de cortinas, paredes, gabinetes, productos de papel o de plástico, toallas de tela, etc.
 - Se requiere una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por niños o en su cercanía.
 - Siempre desenchufe el tostador cuando no esté en uso.
- El no seguir estas instrucciones puede resultar en muerte o incendio.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- No deje el tostador desatendido mientras está en funcionamiento.
- No intente retirar alimentos atascados cuando el tostador esté enchufado.
- Para protegerse de descargas eléctricas, no sumerja el cable, enchufe o el tostador en agua u otro líquido.
- Desenchúfelo cuando no esté en uso y antes de la limpieza. Deje enfriar el tostador antes de colocar o retirar piezas, o antes de transportarlo.
- No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
- No se deben insertar alimentos demasiado grandes, utensilios o paquetes envueltos en papel de aluminio, ya que estos artículos pueden producir un riesgo de incendio o de choque eléctrico.
- No lo limpie con estropajos de metal. Se pueden separar pedazos del estropajo y tocar las partes eléctricas, causando un riesgo de descarga eléctrica.
- Puede ocurrir un incendio si el tostador está cubierto o en contacto con material inflamable como cortinas, paredes, armarios por encima, productos de papel o de plástico, toallas de tela u objetos semejantes, cuando está en operación.
- No haga funcionar el tostador en un espacio encerrado, como un armario para electrodomésticos, un carrito, un garage u otra área para almacenaje.
- No cocine, caliente ni ponga tostar galletas de cereal de arroz, alimentos fritos, alimentos que no sean pan o pasteles para tostador. Los pasteles para tostador deben calentarse en el asador de un horno eléctrico. No caliente ningún producto alimenticio que haya sido untado o bañado con margarina, mantequilla, jalea, glaseado, alimbar u otro producto para untar.
- El no limpiar la charola para migajas puede resultar en un riesgo de incendio.
- No lo coloque cerca o sobre un quemador de gas o eléctrico u horno calientes.
- No toque las superficies calientes. Use las asas o perillas.
- El uso de accesorios no recomendados por fabricante de electrodomésticos puede causar lesiones.

- No deje colgar el cable sobre el borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
- Antes de desenchufar el tostador, asegúrese de que el expulsor del pan esté hacia arriba.
- No lo use al aire libre.
- No use el tostador para otro uso que para el que ha sido diseñado.
- Este producto es para uso doméstico solamente.
- Este aparato no está concebido para ser operado mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

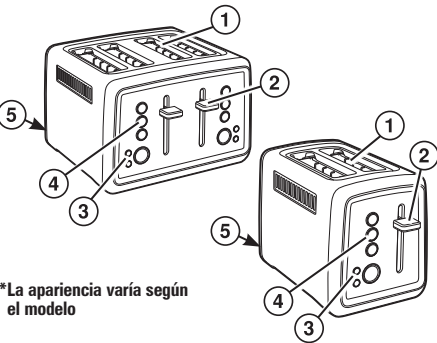
Otra Información de Seguridad para el Cliente

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

⚠ ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica:

Este producto es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma. El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Si es necesario usar un cable más largo, se podrá usar un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión debe ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Partes y Características*



*La apariencia varía según el modelo

- Ranuras Extra Anchas con Guías para Pan
- Expulsor de Pan/Impulso de tostadas elevado (➕)
- Selector de Tonalidad
- Botones de Programación
- Bandeja para Migajas Deslizable (no se muestra)

⚠ **PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE.** La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el artefacto se encuentra en funcionamiento.

- Ranuras Extra Anchas con Guías para Pan**
- Expulsor de Pan/Impulso de tostadas elevado** – Presione el expulsor de pan hacia abajo para poner en funcionamiento el tostador. El expulsor de pan puede levantarse para detener el tostador durante un ciclo determinado. Después de finalizado el ciclo de tostado, suba el impulso de tostadas elevado (➕) para quitar los alimentos con facilidad.

- Selector de Tonalidad** – El selector de tonalidad incluye desde tostado suave hasta tostado oscuro. Presione los botones + o - para seleccionar la tonalidad de tostado o gire el selector de tonalidad de 1 a 7.
- Botones de Programación**

Defrost (descongelar) – Sólo utilice con alimentos congelados concebidos para uso en una tostadora. Esta característica brinda tiempo adicional para que el producto se descongele y se caliente bien.

Para usar: Presione DEFROST (descongelar) después de que el ciclo de tostado haya comenzado.

Bagel – Úselo para tostar sólo un lado de un bagel cortado, muffin inglés o panecillo. Cargue el tostador con el lado cortado hacia adentro, como lo indica el ícono (🍞) ubicado cerca de las ranuras.

Para usar: Presione BAGEL después de que el ciclo de tostado haya comenzado.

Cancel (cancelación) – Para cancelar o finalizar un ciclo, presione CANCEL (cancelación) y el ciclo se detendrá.

5. Bandeja para Migajas Deslizable

Cómo Tostar

- Enchufe el tostador en un tomacorriente.
- Coloque los alimentos apropiados en las ranuras. Si va a tostar bagels, muffins ingleses o panecillos, colóquelos en las ranuras con los lados cortados orientados hacia la pared interna del tostador.
- Presione el expulsor de pan hacia abajo para accionar el tostador. **NOTA:** El expulsor de pan no quedará enganchado hacia abajo a menos que el tostador esté enchufado.
- Presione los botones + o - para seleccionar la tonalidad de tostado o gire el selector de tonalidad de 1 a 7. Si va a tostar un bagel o un producto congelado, también presione la función Bagel y/o Defrost.
- Al finalizar el ciclo de tostado, el pan saltará automáticamente y la pantalla se apagará. Suba el impulso de tostadas elevado (➕) para quitar los alimentos con facilidad.
- Para detener antes el ciclo de tostado, levante el expulsor de pan o presione el botón de Cancel (cancelación).

NOTA: Pasteles para tostador (tales como Pop-Tarts®) No los caliente en el tostador—use el asador de un homo eléctrico. Si tiene que usar el tostador, SIEMPRE fíjelo en la marca más baja, NUNCA caliente artículos de pastelería que estén partidos, rotos o alabeados y NUNCA los deje desatendidos.

[®]Pop-Tarts es una marca registrada de Kellogg Co.

Limpieza

NOTA: Si el tostador se usa todos los días, la bandeja para migajas se debe limpiar semanalmente.

- Desenchufe el tostador y déjelo enfriar.
- Deslice la bandeja para migajas, elimine las migajas y límpiela con un paño limpio. Vuelva a colocar la bandeja en su lugar.
- Limpie el exterior del tostador con un paño húmedo. No use productos abrasivos de limpieza que puedan rayar la superficie del tostador.

Sugerencias y diagnóstico de problemas

- Para quitar los alimentos que han quedado atrapados en las ranuras, desconecte el tostador del tomacorriente y déjelo enfriar. Utilice un utensilio no metálico para aflojar los alimentos de las parrillas, y deje que caigan a la bandeja para migajas. Vacíe la bandeja para migajas.
- Al tostar sólo una rebanada se podrían notar diferencias en el color del pan de un lado al otro.
- El tostado es afectado por la temperatura del pan. El pan a temperatura ambiente puede tostarse a un grado intermedio en la marca del medio. El mismo tipo de pan que ha estado refrigerado puede requerir un ajuste más oscuro para alcanzar un color intermedio.
- Si el tostador está enchufado, y los elementos no brillan de color rojo, los alimentos se tostarán. Durante el tostado, los elementos no tienen que brillar en color rojo para funcionar correctamente.

Hamilton Beach. Grupo HB PS, S.A. de C.V. Monte Elbruz No. 124 - 401 Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100		
Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.		
COBERTURA		
- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. - Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. - Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.		
LIMITACIONES		
- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc. - Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija de enchufe en mal estado, etc.		
EXCEPCIONES		
Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.) b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo. El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.		
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). - Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.		
FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA____ MES____ AÑO____		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 01 800 71 16 100 Email: mexico.service@hamiltonbeach.com.mx
CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS		

Ciudad de México ELECTRODOMÉSTICOS Av. Plutarco Elias Calles No. 1499 Zacahuitzco, Ciudad de México, C.P. 09490 Tel: 01 55 5235 2323	Nuevo León FERNANDO SEPULVEDA REFACCIONES Ruperto Martínez No. 238 Ote. Centro MONTERREY, 64000 N.L. Tel: 01 81 8343 6700
CASA GARCÍA Av. Patriotismo No. 875-B Mixcoac, Ciudad de México, C.P. 03910 Tel: 01 55 5563 8723	Jalisco SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO Garibaldi No. 1450, Ladrón de Guevara GUADALAJARA 44660 Jal. Tel: 01 33 3825 3480

Modelos:	Tipos:	Características Eléctricas:
22794, 22797	T119	120 V ~ 60 Hz 850 W
24794, 24797	T120	120 V ~ 60 Hz 1560 W

Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o quión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".